



Chevron



energia humana™

Investimento social 2016 sumário

chevron américa latina
exploração e produção

the chevron way

obtendo resultados de maneira correta

O Chevron Way explica quem somos, no que acreditamos, como temos sucesso e onde desejamos chegar.

Ele estabelece um entendimento comum, não apenas para nós, mas para todos que interagem conosco.

visão

No coração do Chevron Way está a nossa visão... ser a companhia de energia global mais admirada por suas pessoas, parceria e desempenho.

possibilitando o progresso humano

Desenvolvemos a energia que melhora vidas e impulsiona o mundo para frente.

valores

A fundação da companhia é construída sobre nossos valores, que nos distinguem e guiam nossas ações para entregarmos resultados.

Realizamos nossos negócios de forma social e ambientalmente responsável, respeitando a lei e os direitos humanos universais para beneficiar as comunidades onde trabalhamos.

Nossos valores são: diversidade e inclusão; alto desempenho; integridade e confiança; parceria e proteção das pessoas e do meio ambiente.

nossa estratégia de investimento social

Além da energia, nossas parcerias e investimentos ajudam a melhorar as comunidades onde operamos.

A Chevron reconhece que o sucesso de seus negócios está ligado ao progresso da sociedade.

A capacidade da companhia de promover a prosperidade das comunidades onde está presente é parte do avanço para atingir desempenho de classe internacional.

A Chevron trabalha com governos, negócios, organizações não governamentais (ONGs) e comunidades locais para entender necessidades e juntos desenvolver programas sustentáveis em três áreas principais:

saúde, educação e desenvolvimento econômico, que promoverão a autossuficiência.

Como maiores oportunidades criam comunidades bem-sucedidas, responsabilidade corporativa é fundamental para a maneira na qual a Chevron conduz negócios onde quer que opere.



A Chevron empodera mulheres, permitindo que promovam crescimento econômico nas comunidades nas quais a companhia opera. O programa Entrepreneurs in Action (Empendedoras em Ação) fornece treinamento e apoio a mulheres com pequenos negócios de culinária e costura. De 2013 a 2016, 440 mulheres se beneficiaram desta iniciativa.

Argentina

destaques do país

A Chevron Argentina faz parcerias com líderes locais, ONGs e outras entidades para melhorar o padrão de vida das comunidades nas áreas onde a companhia opera e nas quais tem participação.

A Chevron apoia iniciativas sociais para desenvolvimento da saúde, educação e econômico.

empoderando mulheres

Em bairros carentes na cidade de Neuquén, a Fundación Otras Voces (Fundação Outras Vozes) fornece treinamento e apoio a mulheres donas de pequenos negócios que ofereçam serviços de culinária e costura.

O treinamento ensina como gerenciar contabilidade, impostos, marketing, controle de qualidade, aumento da produção e habilidades de negócios em geral. Desde 2015, a Casita Emprendedora (Casinha Empreendedora) fornece espaço para reuniões e um local para que participantes exibam e comercializem seus produtos.

apoio ao crescimento da indústria do petróleo

Através do University Partnership Program (Programa de Parceria com Universidade - UPP) fornecemos bolsas de estudo, palestrantes convidados e equipamentos de laboratório ao Instituto Tecnológico de Buenos Aires (ITBA), a única universidade de Buenos Aires a oferecer diplomas em Engenharia de Petróleo, Economia do Petróleo e Exploração e Produção.

acesso à água

Em Rincón de los Sauces, a Chevron contribuiu com USD 200,000 e trabalhou com as autoridades municipais para construir uma cisterna de 500.000 metros cúbicos para aumentar a capacidade de armazenamento de água potável.

A Chevron também forneceu apoio técnico para garantir normas de segurança e qualidade na construção. O projeto foi concluído em 2013. Em 2015 a Chevron continuou com seu compromisso ao adicionar uma tubulação de água para fornecer água potável a novas áreas residenciais da cidade.

Posteriormente, em 2016 a Chevron aumentou seu investimento para concluir o aqueoduto de 5.4 km, beneficiando 20.000 pessoas com este projeto.



**+ de 570.000
pessoas
se beneficiaram**
com as iniciativas de saúde da Chevron
(2012-2016)



O programa Qualifica Chevron aumenta o potencial de emprego treinando participantes para se tornarem técnicos qualificados em solda e segurança ocupacional. De 2015 a 2016, 106 jovens participaram deste programa.

Brasil

destaques do país

Os investimentos sociais da Chevron têm foco em fortalecimento do desenvolvimento econômico em comunidades locais através de treinamento vocacional e educação técnica para jovens e mulheres.

Desde 2012, a Chevron Brasil beneficiou mais de 29.000 pessoas nos estados do Rio de Janeiro e Espírito Santo, no sudeste do Brasil.

Com.domínio Digital

Desde 2010, a Chevron vem trabalhando em parceria com o Instituto Aliança para ajudar jovens brasileiros na transição para o mercado de trabalho. Participantes, com idades de 14 a 29 anos, recebem treinamento profissional para desenvolver habilidades pessoais, sociais e de tecnologia da informação.

Eles recebem mais de 400 horas de treinamento técnico seguido de apoio na busca por trabalho. O Com.domínio Digital tem uma taxa de sucesso em colocação no trabalho de cerca de 70% ao ano.

Enter Jovem

Damos apoio a jovens de escolas públicas no estado do Rio de Janeiro para que consigam seu primeiro emprego através do desenvolvimento de habilidades sociais e profissionais para dar a eles a oportunidades de discutir o mercado de trabalho, direitos humanos, valores sociais, questões de democracia e cidadania, entre outras, que reforçam a troca de experiências e conscientização sobre cidadania ativa.

Qualifica Chevron

Qualifica Chevron é resultado de uma parceria entre a Chevron e a Federação das Indústrias do Estado do Rio de Janeiro (Firjan).

O programa fornece aos participantes treinamento para se tornarem profissionais da segurança ocupacional e técnicos em solda na indústria de óleo e gás.



+ de 27.000
beneficiários
dos projetos de desenvolvimento econômico
da Chevron (2012-2016)



A Chevron vem trabalhando com as comunidades indígenas Wayúu de La Guajira por mais de 40 anos. Entre 2012 e 2016, a Chevron ajudou mais de 2.900 pescadores e suas famílias a aumentarem a renda ao melhorar suas habilidades técnicas e comerciais.

Colômbia

destaques do país

Programas de investimento social são implementados principalmente na província de La Guajira para beneficiar as comunidades indígenas Wayúu próximas às áreas de produção de gás natural da companhia.

Em colaboração com ONGs e autoridades nacionais, locais e indígenas, os programas se concentram em educação, saúde e fortalecimento da capacidade institucional.

fishermen project

O Fisherman Project (Projetos Pescadores) fornece assistência técnica aos pescadores para aumentar a pesca, melhorar canais comerciais e equipamentos atualizados.

SAIL

Em 2014 a Chevron, parceiros do governo e a Baylor College of Medicine Pediatric AIDS Initiative (Iniciativa contra a AIDS da Universidade Baylor de Medicina Pediátrica) no Texas Children's Hospital (Hospital das Crianças do Texas) lançou um programa de atendimento médico pediátrico de 5 anos e USD 1.5 milhões chamado SAIL (sigla em espanhol para autossuficiência de saúde e indígena em La Guajira). O programa fornece atendimento a mulheres grávidas e crianças a partir de 4 anos e menores. O objetivo é reduzir a taxa de morbidade e mortalidade infantil e materna.

SAIL aumenta a capacidade de cuidados com a saúde através do treinamento de médicos, enfermeiros e profissionais da saúde e treinamento de mulheres nativas como "promotoras" da saúde, focando na prevenção de doenças e identificação de mulheres e crianças em alto risco.

desenvolvendo fornecedores

A ONG Vital opera a Colombia Catering Supplier Development Initiative (Iniciativa de Desenvolvimento de Fornecedores de Catering na Colômbia) em parceria com a companhia de serviços alimentícios Compass Group para fornecer a pequenos fazendeiros da comunidade Wayúu uma nova forma de comercializar seus produtos agrícolas.

Através da iniciativa, fazendeiros vendem ovos, frutas e vegetais diretamente ao Compass Group, o fornecedor de catering da Chevron na Colômbia.

A iniciativa aumenta o uso de um grupo seletivo de fornecedores locais que foram treinados para cumprir com os altos padrões de qualidade e entrega confiável para alimentar a força de trabalho da Chevron na Colômbia nas instalações de produção da companhia. Vital organizou mercados agrícolas em Riohacha, a capital de La Guajira, onde fazendeiros vendem diretamente para os consumidores no mercado comunitário. Um website também foi desenvolvido para construir o comércio online.



+ de 35.000
beneficiários
dos projetos de educação da
Chevron(2012-2016)



Através da Emprered, uma iniciativa nacional da Venezuela, a Chevron ajuda empreendedores a converter suas ideias de negócios em pequenos empreendimentos bem-sucedidos.

Venezuela

destaques do país

Na Venezuela, a Chevron está comprometida com investimentos sociais que construam comunidades autossuficientes e ambientes de negócios estáveis através de programas que atendam às necessidades locais e estejam alinhados com as metas nacionais.

Investimentos sociais focam em educação, desenvolvimento econômico e saúde para promover o desenvolvimento sustentável em áreas nas quais a companhia opera e tem participação e inclui programas culturais conduzidos em todo o país.

knitting hopes

Em parceria com a Tierra Viva Foundation, a Chevron criou o programa Knitting Hopes (Tricotando Esperanças) para melhorar a qualidade de vida das mulheres do grupo étnico Warao na Venezuela oriental.

O programa ensina novos processos inovadores para fazer artesanato, incluindo técnicas de cestaria e também treinamento de marketing sobre como vender produtos de comércio justo.

promovendo o empreendedorismo

Em 2004, a Chevron começou o apoio para Emprered, um programa atualmente ativo em quatro estados que, durante os últimos onze anos, treinou mais de 9.500 pessoas em planejamento, marketing, finanças e outras habilidades necessárias para a criação e um negócio bem-sucedido.

Em 2008, a Chevron e a ONG Banauge formaram a primeira rede de empreendedorismo para mulheres da Venezuela, chamada Empremujer, que beneficiou mais de 3.800 mulheres de 2011 a 2016.

prevenção do HIV

No estado de Zulia, a Chevron colabora com a Innocens Foundation em um programa que fornece tratamento para o HIV e educação para prevenção da transmissão de mãe para filho.

Esta parceria também promove oficinas para reduzir doenças sexualmente transmissíveis e gravidez não planejadas entre adolescentes.



**+ de 153.000
pessoas
se beneficiaram de nossos
programas sociais (2012-2016)**

Sobre a Chevron na América Latina

A história da Chevron no setor upstream da indústria de óleo e gás da América Latina começou nos anos 1920 com atividades de exploração na Venezuela e Colômbia. Atualmente, a Chevron tem participações, operações e parcerias em ambientes diversos com foco em explorar, desenvolver e produzir recursos de energia em quatro países - Argentina, Brasil, Colômbia e Venezuela.

A companhia é reconhecida por seu *expertise* em produção de óleo pesado; métodos especiais de recuperação de óleo; operações em água profundas, desenvolvimento de gás natural e projetos de óleo e gás de *shale*.

Experiência unida à tecnologia e excelência operacional são a chave para o sucesso da companhia.

Argentina

A Chevron Argentina S.R.L, subsidiária de propriedade integral da Chevron, produz óleo cru e gás natural na província de Neuquén, com 85% de participação e operação em uma concessão com produção convencional e potencial de *shale* em Vaca Muerta. A companhia também tem participações operadas em três concessões em outras áreas da Bacia Neuquén.

Ainda na formação de Vaca Muerta *Shale* – de *shale* espesso, extenso lateralmente e rico em líquidos – outra subsidiária Chevron participa no desenvolvimento da concessão Loma Campana e exploração do bloco Narambuena.

Outra afiliada Chevron tem participação na Oleoductos Del Valle S.A, um sistema de tubulação que transporta óleo cru da Bacia Neuquén na Argentina ocidental para a área de Buenos Aires.

Brasil

Em *upstream*, por meio de subsidiárias, a Chevron tem participações em quatro ativos de águas profundas. Na Bacia de Campos, possui participação nos campos: Frade, onde é a operadora; Papa Terra e Maromba, operados pela Petrobras. Na Bacia do Ceará, na Margem Equatorial, a Chevron tem participação e é a operadora do bloco de exploração CE-M715. Em *downstream*, a companhia é proprietária e opera usinas de lubrificantes e graxa e uma instalação Oronite® que produz aditivos de combustível e lubrificantes.

Colômbia

A Chevron é numa das maiores produtoras de gás natural da Colômbia.

Através de parceria com a companhia de óleo nacional Ecopetrol, a Chevron produz gás natural

suficiente para atender grande parte da demanda da nação colombiana.

A Chevron opera o campo de gás natural *offshore* Chuchupa no Mar do Caribe e o campo de gás natural *onshore* Ballena na província La Guajira, norte da Colômbia.

A subsidiária Chevron Petroleum Company opera uma rede nacional de mais de 400 postos de gasolina Texaco® e tem participações em 10 terminais de combustíveis.

Sob o nome Texaco, a companhia vende produtos da marca através de postos, agentes de vendas e distribuidores na Colômbia. A Chevron também comercializa lubrificantes, refrigerantes e tratamentos de combustível para uso de consumidores, comercial e industrial.

A Chevron é a única distribuidora de combustível nos territórios ilha de San Andrés e Providencia.

Venezuela

Caracas, Venezuela, é a sede da unidade de negócios upstream da Chevron na América Latina. As subsidiárias Chevron participam de quatro *joint ventures* operadas por afiliadas da Petróleos de Venezuela (PDVSA), a companhia de óleo nacional venezuelana:

- Petropiar, S.A., é um projeto verticalmente integrado localizado no Cinturão Orinoco que produz óleo cru extra pesado e o refina para um óleo cru sintético mais leve de alta qualidade.
- Petroindependencia, S.A., opera o campo Carabobo 3 que produz óleo extra pesado.
- Petroboscán, S.A., opera o Campo Boscán de óleo pesado na costa oeste do Lago Maracaibo.
- Petroindependiente, S.A., opera o campo LL-652 no Lago Maracaibo Lake produzindo óleo cru leve e gás natural.

A Chevron tem participação no campo Loran localizado no Bloco 2 em parceria com PDVSA e tem 100% das ações no Bloco 3, ambos offshore.

Loran é parte de um campo que ultrapassa a fronteira com Trinidad e Tobago para o qual ambos os governos assinaram um tratado de unificação.

Chevron américa latina exploração e produção

Av. La Estancia, Centro Banaven, Torre "D"
Piso 7, Chuao, Caracas 1060, Venezuela
Chevron Global Technology Services Company
R.I.F: J-30304325-9

Chevron e Chevron Hallmark são marcas registradas da Chevron Intellectual Property LLC.
Todas as outras marcas registradas são de propriedade de seus respectivos proprietários.

© 2017 Chevron Corporation. Todos os direitos reservados.
www.chevron.com

